

KURYER LITEWSKI

w Wilnie we Czwartek dnia 21 Sierpnia r. s. 1819 roku,

Obserwacje meteorologiczne.	Czas obserwacji	Wysokość Barom.	wys. Ther. Reau.	Wiatry.	Odmia. w powie
	dnia 20 godz. 3 z połu.	27 cal. 8, 4, lin.	+ 18, stopn.		Pogoda
	— 20 godz. 9 wiecz.	27 — 8, 6, —	+ 15, 75 —	Południow Wschodni	Pogoda
	— 21 godz. 6 z rana	27 — 8, 8,	+ 12, 75 —		Pochmurne

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Petersburg dnia 13 sierpnia.

Z okoliczności szczęśliwego rozwiązania ciąży Najjaśniejszej Wielkiej Xiężny *Alexandry Fedorowny*, przez powiecie Wielkiej Xiężniczki *Maryi Mikołajewny*, w piątek d. 8 t. m., odprawiły się w tutejszym kazańskim kościele, biskupim obrzędem, dziękczynne modły do Naywyższego Pana, przy licznym zgromadzeniu ludu. Tegoż dnia był w *Pawłowskiu* wielki zjazd znakomitych osób płci obojey, i wszystkich mających wstęp do dworu, tudzież ministrów zagranicznych, oraz sztabs i oberoficerów gwardyi, dla słuchania mszy świętej i złożenia dziękczynnych modłów Naywyższemu, tudzież dla złożenia powinszowania Najjaśniejszym Cesarzowym i Wielkim Xiążętom. Członkowie Nayświętszego Synodu odprawiali modły. U Cesarzowej Jeymości, *Maryi Fedorowny*, dnia tego był wielki obiad, na który zaproszone były osoby znakomitsze i członkowie Synodu.

Kurs Wileń. na assyg. rubel sr., r. 3 kop. 81½, dukat hol. nowy r. 11 kop. 14, stary r. 10 kop. 87, imperyal r. 37. kop. 5.

N I E M C Y

Lipsk dnia 10 lipca. Jesteśmy prawie przy bramach wielkiego spisku berlińskiego, a cieszymy się przecież zupełną spokojnością. Wszystkie akademie, podług ogłoszeń w gazetach knują spiski, a nasza, mająca około 1200 uczniów, pilnuje nauk spokojnie. Zadnego tu domu nie przetrząsają, ani papierów zabierają.

Karlsbad ma być, jak mówią, ważnym polityki punktem. Xiążę *Metternich* poprzedził tam wielu niemieckich Ministrów. Już głoszą o przedmiotach naradzania się. Jedni wnoszą, iż będą się zastanawiali nad interesami nieukończonemi w Akwisgranie; podług zaś drugich, polityczny i moralny stan Niemiec ma być szczególnym tego zjazdu celem. Te są powszechnie wnioski.

Monachium dnia 4 sierpnia. Dyaryusz ukończonego seymu Bawarskiego wychodzi już z druku częściami. Tymczasem, przytoczymy mowę, którą przy zakończeniu seymu miał *Hrabia Bechtelen-Limpurg*, a ta jest taka: „Powołani od Monarchy do tłumaczenia życzeń ludu, obowiązkiem naszym było być oraz i obrońcami nieszczęśliwych, przełożyć Królo-

„wi smutny los ludzi ciemionych i słabych, „ażeby w przyszłości od władz niższych uci- „skani nie byli. — O zaszczytne powołanie „dawnego Niemiec rycerstwa i szlachty! Jak- „że to słodkie wspomnienia!. Widzieliśmy „Króla, który lud swój chce wznieść i uszczę- „śliwić! Nie powiada on: *Jestem Królem je- „dnej klasy ludzi, a oprócz niej nie znam „królestwa*; — nie!.. zarówno on wszystkie „stany uważa, i łączy je w jeden zgodny i „doskonały ogół. Tak, śmiało i z sprawie- „dliwą dumą wyznać możemy, iż jest cnotą „odziedziczoną od naydawniejszych naszych „przodków, brzydzić się wszelkiem ciemie- „niem i gwałtem, nie tak, jak się w niewol- „niczey *Azyidzieje*. Prawem reprezentancy- „ném, którym nas Monarcha obdarzył, cie- „szyły się dawniej niemieckie narody. *Lon- „gobardowie, Saxoncy i Franki* uszczęśliwił „mówca wszystkie podbite przez siebie ludy. „Nie jest to przecież dosyć, iż konstytucya „nasza jest na papierze, — nie. Jey świąty- „nia, jey ołtarz, na którym złożona, wznie- „sione być powinny w sercu każdego Bawar- „czyka; żadne poświęcenie się dla nich nie „powinno być zawielkie dla niego. *Hanc ni- „timur, hanc tuemur*. Ducha tego od lat nie- „mowlejących wpajać należy w obywateli. Ka- „żdy stanąwszy w obronie oyczyzny, powinien „mieć i zdrowie wytrwałe i zahartowane siły. „Niechaj ukształceniu duszy przy zbytku nau- „kowym i wysokiem udoskonaleniu towarzy- „szy zawsze moc i wytrwałość. Jeżeli tru- „dne jest wykształcenie umysłu, również tru- „dne ukształcenie serca; mierne bowiem wia- „domości przy dobrej woli przynoszą więcej „pożytku, aniżeli wygórowana nauka przy „przewrotném sercu. Ow duch ludzkości, albo „ów pomimowolny pociąg do wszystkiego, co „jest w naturze szlachetném i piękném, przez „co się o samolubstwie zapomina, a dla do- „bra ogółu działa, oto jest droga, którą na- „rody dążyć powinny, jeżeli do naywyższego „do naychlubniejszego dóysć celu pragną. „Gdy mocą przeznaczenia zgromadzimy się „znowu wszyscy na przyszłe obrady, cieszyć „się będziemy widząc rosnące owoce z tych „nasion, któreśmy zasiali; małe trudności bę- „dą do zwalczenia. Przenikniemy się duchem „ustawy, na której się obywatelska szczęśli- „wość opiera, a nigdy nie zapomnimy o „wdzięczności winney dostojnemu jey dawcy.

„Oby ukochany nasz Monarcha używał do
„jak najpóźniejszego wieku owocu swych u-
„siłowań! Oby sława królewskiego domu z po-
„myślnością ludów bawarskich równym postę-
„powala krokiem.“

PRUSY.

(z gaz. ryz. *Zusch.*) Na skutek wyraźnego rozkazu z *Berlina*, kommissya indagacyyna opuściła *Bonn* i powróciła do *Berlina*.

List z *Berlina* w gazecie bremeńskiej donosi, iż mówiono tam, że jeden radca tajny, a nawet dwóch ministrów wezwani zostali, z powodu śpiszku, przed tajną policją, i że papiery pewnego sławnego wodza zabrane zostały; nieobecny w owym czasie minister miał być głową śpiszku i t. d. ale wszystkie te pogłoski ucichły prędko i — „wiadomo, jak *Berlińczycy* są drażliwi na żarty!” wyraża tenże list. Sławny teolog *de Wette* był przywołany, długo i mocno napominany, a potem zapytany: „Czyli jest uczestnikiem błękitnej rozrywki?” (Tak nazywają żartobliwie towarzystwo, które od 60 lat zgromadza się w poniedziałek w wieczór, dla odprawienia nader skromnej uczty. *Nikolai* i *Mendelsohn* byli jey założycielami.)

W *Berlinie* rzecz względem śpiszku oddaną została pod bezpośrednie rozpoznanie kommissyi, w której prezyduje minister i prezydent kameralnego sądu, *Kirchheim*. — *Berliński* sąd kameralny, w przełożeniu swoim do ministerium sprawiedliwości, protestował się przeciw nadzwyczajnym uwięzieniom i innym politycznym środkom, przez które tyle osob zostało od właściwego sądu usuniętych.

AUSTRIA.

(z gaz. *Zusch.*) *Wiedeń*, dnia 5 sierpnia. Powiadają, że *N. Cesarz* Jmć zabawi z rodziną swoją aż do początku września w *Schönbrunn*, gdzie także około 25 t. m. przyjmować będzie *Xięcia* następcę tronu Pruskiego.

W przeciągu kilku tygodni aresztowano tu niektórych studentów zagranicznych, i to, jak się zdaje, jedynie tylko na żądanie obcych rządów. Okoliczność ta sprawiła na początku wrażenie, ale po kilku dniach mało kto o niej wspominał. Tymczasem w rzeczywistości miały zachodzić tajemne związki politycznej natury między niektórymi młodymi lekarzami uczęszczającymi na nauki w tutejszym uniwersytecie, a kilką w *Berlinie* uwięzionymi; żaden jednak poddany austriacki nie jest do rzeczy zaplątany.

Słychać tu o ważnych odmianach celniejszych urzędników dworskich i skarbowych. Ustają zaś wieści o zaprowadzeniu większej, jak dotąd, oszczędności w wydatkach krajowych.

Zdarzony tu niedawno wypadek sprawił niejaki wrażenie. *P. Heurteur*, dyrektor jednego z tutejszych teatrów, odebrał od jakiegoś nieznanego człowieka rękopism komedyi pod tytułem: *Powieść*, z oświadczeniem, iż jeśliby jey nie kazał grać do dnia 14 b. m. w tym razie spodziewać się powinien takiego losu, jakiego doznał *P. Kotzebue*. Pogrzebka ta zawarta była w biliecie, który *P. Heurteur*

dopiero po wyjściu owego człowieka spostrzegł i przeczytał. Słychać o ujęciu i przytrzymaniu tego człowieka, gdy potem dnia 5 b. m. przyszedł do aktora *Kustner* dla dowiedzenia się o skutku osobliwszego swojego żądania.

HISZPANIJA.

Madryt dnia 23 lipca. Rozmaite biegają tu pogłoski o wypadkach w *Kadyzie*; najpodobniejsze do prawdy i najzgodniejsze z sobą są następujące: Jenerał *Hrabia Abisbal* przewidywał oddawna śpiszek. Wiedział, iż tak oficerowie jak żołnierze i matkowie nie mają ochoty płynąć do południowej Ameryki. Wiedział oraz, że oficerowie niemile na to patrzą, iż jest cudzoziemcem, Irlandczykiem. Mógł się tylko spuścić na 4 pułki, które miały 9000 wojska przywieść do posłuszeństwa lub rozbroić. Kazał więc tym 4 pułkom rozdać skrycie ostre ładunki, a zebrawszy te, którym nie ufał, oświadczył im niespodzianie, iż kto nie chce płynąć do południowej Ameryki, może broń złożyć. Tak też większa część żołnierzy uczyniła, i w różne strony się rozeszła. Jenerał kazał aresztować oficerów, i oddać pod sąd wojenny w *Kadyzie*, gdzie także kilku kupców uwięziono. Wielu oficerów unknęło do *Gibraltaru*. — Słychać o rozruchach w rozmaitych prowincjach hiszpańskich, a zwłaszcza *Walencyi*. Uwięziono znowu niemało osób lub na wygnanie skazano. Gazeta dworska madrycka nie wspomina o rozruchach. *Hrabia Abisbal* pojechał z *Kadyzu* do *Krbla*, bawiącego jeszcze w *Sacedon*, z doniesieniem o zaszytych w pułkach, i wkrótce powrócił do *Kadyzu*. Wyszła rozkaz, aby inne pułki zastąpiły te, które rozbroiono.

Dnia 18 b. m. wypłynęło z *Kadyzu* 18 statków przewozowych z 3000 wojska, którym jenerał-porucznik *Cagigal* dowodzi, a to pod zasłoną 40działowej fregaty *Sabina* i bryga *Ligiero*.

Dawniejsi ministrowie *Pizaro* i *Casa d'Irujo* są osadzeni w klasztorze niedaleko *Madrytu* pod mocną strażą. Kawaler *Onis*, poseł hiszpański, który powrócił z Ameryki, i podpisał traktat względem odstąpienia Floryd Zjednoczonym Stanom, odebrał rozkaz udania się do pewnej wioski w prowincyi *Leon*, gdzie ma czekać losu swojego. *P. Orellana*, Grand Hiszpański i członek rady kastylijskiej, sam sobie życie odebrał. *Hrabia Montijo*, który przed rokiem był wielkorządcą *Grenady*, a potem został skazany na wygnanie do *Burgos*, przebrał się za furmana, wsiadł się do *Madrytu*, gdzie go wysłędzono i do *Valladolid* zaprowadzono.

Sławny aktor tragiczny *Isidor Marquez*, którego *Talmą hiszpańskim* nazywają, musiał opuścić tutejszą stolicę. O północy zajął przed mieszkanie jego pojazd, do którego kazało mu wsiść, i powieszono na przeznaczonym miejscu. Był już raz wygnany z *Madrytu* po powrocie *Ferdynanda*, za toż na teatrze niektóre myśli z tragedyi *Alfiera* pod napisem: *Rzym oswobodzony*, zbyt dobitnym głosem wy mówił.

AMERYKA.

Jenerał *San Martin* dowodzący naczelnie

wojskami Buenos-Ayres i chilijskiem wydał następującą odezwę do Peruwijanów:

„Peruwijanie, współrodacy nasi! — Upoważniono mnie, abym do was przemówił, a to na mocy tego prawa, jakie ma każdy wolny człowiek mówienia do uciemiężonych. Zawsze szybko jedne po drugich zdarzenia od lat dzie więciu wskazały wam uroczyste prawa, pod jakimś niepodległym kraje Chilijski i Buenos-Ayres nakazały mi wkroczyć na ziemię waszą, dla bronięcia waszej wolności. Zjednoczyła się ona z ich wolnością, jako i ze sprawą rodu ludzkiego, a sposoby ocalenia was, które mi dało, tyle są skuteczne, ile z tak świętym celem zgodne.

„Od chwili, jak Ameryka postanowiła zostać wolną, ajenci rządu hiszpańskiego nie o mieszkali przygaszać tego światła rozumu, które Amerykanów o ich niewolnictwie oświecało. Rewolucya zaczęła poważny widok winnych częściach wystawiać, i wskutek jęj postępu wice-król Peru starał się wnieść w ludzi, iż ożucie nawet ciężaru i hańby więzów petrafil w duszy mieszkańców *Limy* zagładzić. Zgorszony świat przelewaniem krwi amerykańskiej przez samychże Amerykanów, zaczął zastanawiać się, czyli niewolnicy byli także występny jak i tyran, lub czyli wolność więcey miała prawa utyskiwania na tych, którzy odważali się ją wydzierać, czyli też na tych, którzy tyle byli podłymi i tchórzami, że jęj bronić nie śmieli. Niszczyła ciągle woyna ten kraj niewinny; ale mimo wszelkiej despotyzmu rachu by, rozszerzała się nauka praw człowieka wpośród sprzeczności. Wyginęło niemało Amerykanów na polu sławy, lub ręką zdrajców zgubionych; lecz publiczna opinija, wzmożona ślachtetnymi czynami, nadała nam tryumf; a tak czas, ten wielki odrodziciel politycznych towarzystw, przygotował chwilę, w której zagadnienie o uczuciach peruwijańskich, i los południowej Ameryki miały być rozstrzygnięte.

„Odezwa więc moja do was nie jest odezwą zdobywcy, starającego się nową niewolę narzucić. Dojrzałość rzeczy przygotowała ten wielki dzień waszego oswobodzenia politycznego, a ja mogę być tylko dodatkowem narzędziem sprawiedliwości, i ajentem przeznaczenia. Po walnej bitwie na polach pod *Maipa*, nie słuchając głosu słuzney zemsty za barbarzyńską napaść, nie dopominając się wynagrodzenia za okropne kęski w Chili zrzadzone, dałem dowody spokojnych uczuć moich. Napisałem list dnia 11go kwietnia do wice-króla waszego, przypominając mu krytyczne położenie jęgo, wystawując mu wielkość zasilków obu krajów ściśle połączonych, i przewagę ich wojska, słowem, nierówność walki, jaka gę czekała. Uczyniłem go odpowiedzialnym względem mieszkańców ziemi waszej za skutki woyny, których żeby uniknąć, radziłem mu zwołać znakomitych mieszkańców miasta *Limy*, przekładając mu szczerę żądze rządów Chilijskiego i Buenos-Ayres, żeby zostawił ludowi wolność obrania sobie kształtu rządu, jakiby mu był naydogodniejszy, i żeby skutek dobrowol-

nich ich obrad stał się naywyższem prawem, któreby i działaniami moimi kierowało. Na tę liberalną poradę odebrałem za odpowiedź pogrozki i obelgi, a przeto słusność i bezpieczeństwo nakazują mi uciec się do jedyny ostateczności, którą jest, siły opiekuńczej użyć. Krew więc przelać się mająca spadnie na głowy tyranów i ich siepaczów.

„Po bitwie przy *Chacabaco* niemniej chęci moje były szczerze. Całkiem wojsko hiszpańskie rozproszyliśmy. Kraj Chili stał się niepodległym, i mieszkańcy jęgo zaczęli używać bezpieczeństwa własności swoich, i owoców wolności kosztować. Sam ten przykład jest naypewniejszą postępowania mojego rękomy. Tyran nasi, przyzwyczajeni przestaczać czyny dla wzniecenia niezgody, musieli, radzi nie radzi, wyznać, iż umiarkowanie jest zwycięzkiego wojska chilijskiego przewodnikiem. Interes nasz jest interesem ludu, a wszystkich jest interesem, aby tyranów z *Limy* wypędzić; skutkiem zaś będzie zwycięstwa, że stolica Peru pierwszy raz uyrzy dzieci swoje zgromadzone dla wolnego wybierania, i że kraj ten wejdzie w poczet narodów. Połączone te trzy kraje dadzą poznać Hiszpanii jęj bezsilność, a pozyskają u innych mocarstw szacunek i poważenie. Po założeniu pierwszej podstawy politycznego bytu naszego, centralny kongres trzech krajów nada im ustalenie i trwałość. Pod panowaniem praw nowych nauczą się cenić pożytki b. tu towarzyskiego. Zauką ruiny, a pokój i obfitość nastąpią. — Amerykanie! zwycięzkie wojska tyrana zawsze roznoszą trwogę między ujarzmonemi przez tryumfy jęgo ludami; lecz pułki któremi dowodzę, zmuszone toczyć woynę przeciw tyranom, obiecują przyjaźń i opiekę braciom swoim, a ręce, iż ta obietnica będzie dotrzymana.

„Hiszpani europejscy! Nie chcę zguby waszej. Nie dla niszczenia wchodzę na ziemię peruwijańską. I was pomyślność Ameryki obchodzi, bo w niej mieszkacie. Hiszpanija coraz upada. Zasiłki jęj roztrwonione, kraj ogromnym długiem przeladowany, a Monarcha w niczem wam pomódz nie może. Oswobodzone Peru, wystawi wam oyczyzną lepszą od tey, w której się urodziliście. Połączcie się z nami. Szanujemy własność i religiję.

„Peruwijanie! do was wszystkich razem przemawiam. Ucywilizowany świat ma teraz oczy na was zwrócone. Nie utwierdźcie podeyżenia, jakie o was od lat g powzięto. Jeśli z terażniejszej sprzyjającej chwili zechcecie korzystać, łatwe będzie przeżyście. Gdy prawa rodu ludzkiego, od tylu wieków w Peru utracone, będą mu powrócone, poczytam mię za szczęśliwego, że się połączę z tymi, którzy wydadzą ustawy zdolne ich utrzymać; a gdy to wielkie dzieło będzie dokonane, spełnią się szczerze serca mojego życzenia.”

(podpisano) *Jose San Martin*.

Rozeszła się wiadomość w *Rio Janeiro*, stolicy Brazylii, że stanął pokój, i traktat w tey mierze jest zawarty, między Portugalozkami brazylijskiemi; a jenerałem powstańców *Artigasem*,

O g ł o s z e n i a

1 Za Rozkazem JEGO IMPERATORSKIEJ
MOSCI.

Roku 1819 dnia 20 lipca, na gruncie dóbr miasteczka Czarnobyła w Gubernii Kijowskiej Pcie Radomyślskim, Sąd rozbiorowy fortuny JW. Alexandra Hrabiego Chodkiewicza Jenerata Woysk Pol. za przeniesieniem sądownictwa z dóbr Hrabstwa Petrykowskiego w Gubernii Mińskiej powiecie Mozyrskim położonego do dóbr Hrabstwa Czarnobyłskiego w Gubernii Kijowskiej powiecie Radomyślskim sytuowanego; i po zafundowaniu jurydykcyi w Zamku Czarnobyłskim; gdy w dniu dzisiejszym nikt się z kredytorów Kijowskich debitora (dla których szczególnie w to miejsce sądownictwo przeniesionem zostało) dla zaliczenia się na massie debitora nie stawi, i o swoim przybyciu żadnego zgłoszenia się nie czyni: z tey więc przyczyny i w oczekiwaniu zjechania się rzeczonych wierzycieli, czynność swą do dnia 1 augusta wstrzymał. W dniu zaś z odłożenia przypadłym, gdy podobnież żaden z wierzycieli nie stawiał się (na przybycie których dotąd Sąd bezskutecznie oczekiwał) jeszcze dla nich czyniąc dogodność, iżby się dla likwidacyi długów swoich w strony odlegleysze do dóbr Młynowskich w guberniją Wołyńską później nie przejeżdżali, i na przejazd takowy nie expensowali się; po dzień 1 7bra idącego roku w tém miejscu wstrzymywać się będzie. W ciągu jednak zamierzonego czasu nie zamykając sądownictwa likwidacyą od przybyłych Wierzycieli przyimie, i zebraniem rachunków od byłych Administratorów zajmie się. Umocowanego zaś massy JW. Hrabiego Chodkiewicza W. Kazimierza Wolskiego Regenta Ziem. Pttu Machnowieck. iżby niniejszą Sądową rezolucyą narychley dla zawiadomienia wierzycieli do redakcyi Kuryera Litewskiego podał, i w kancelaryach Ziemskich Gubernii Kijowskiej przez obwieszczenie zeznać się miane zawiadomił, obowiązuje.

Sędzia Ziemski Pttu Radom. Jan Zaleski.
Podsej. b. Ziem. Pttu Dubien. Jan Jozef Dobrzański.

Roku 1819 dnia 4 augusta, niniejszy akt z protokołu Sądowego urzędownie wyjęty drukować się pozwala.

Sędzia Ziem. Pttu Radom. Jan Zaleski.
Podsej. b. Z. Pttu Dub. Jan Jozef Dobrzański.

2 Excerpt oświadczenia wespół z manifestem z Protokołu Potoczego Ziem. Ptu Wileńskiego w dacie niżej wyrażający się zapisanego i tegoż czasu pod pieczęcią urzędową Ziem. Ptu Wileń. stronie potrzebującej jest wydan.

Roku 1819 mca augusta 7 dnia. Przed aktami Ziem. Ptu Wileń. stawając osobiście JP. Franciszek Adamkowicz oświadczenie wespół z manifestem wpisać do protokołu podał w wyrazach następnich: oświadczenie wespół z manifestem imieniem JPP. Franciszka odstawnego towarzysza pułku konno Polskiego ułańskiego i Józefa żołnierza gwardyi preobrażańskiej Adamkowiczow na plenipotentą JP. Józefa Zdańkiewicza Adwokata, czyni się w następnich

okolicznościach oto: iż żał. przybywszy z pułku do Wilna i domu swojego, nieznając prawa procederow, ani osoby JP. Józefa Zdańkiewicza, któren sposobami swemi płochemu potrafił nas podmówić i wymoc plenipotencyą na zgubę naszą a korzyść swoją, nayprzod nas zruynował z dobrej harmonii z WJP. Karolem Olszewskim exekutorem naszym i niedozwolił przyznać prawa na dom nasz za złotych 12 tysięcy wyprzedanego, ani wziętych pieniędzy zwrócić temuż Olszewskiemu, lecz owszem namawiał nas nieprzywoicie do wyparcia się podpisow rąk i wziętych pieniędzy, oraz falszowych wykonania przysiąg, i wziąwszy postać na siebie meklerską tenże dom różnym osobom bez wiedzy naszej wyprzedawał za którą Paweł Szulewicz dawał nam złotych trzynaście tysięcy a JPP. Wilkańcowie jedynaście tysięcy i puł i poszliny skarbowe na siebie przyjmował, lecz nato Zdańkiewicz nie dozwalał, ale zmówiwszy się na zgubę naszą z Wincentym Grabowskim mularzem za cenę mnieyszą zł. dziesięć tysięcy z krzywdą naszą złotych dwóch tysięcy wyprzedał i jak daje się wiedzieć, że jakoby te 2 tysięcy pieniędzy z sobą rozdzielili i prawo napisawszy, nam nieczytając podpisać i przyznać w kancelaryi magistratu Wileń. dla tegoż Grabowskiego kazał i pieniądze jakie Grabowski okazał, zabrawszy do siebie przez Witostawskiego zanieść kazał, dokument na zł. tysiąc od nas niesprawiedliwie wymógł i takowe zł. tysiąc do siebie odebrawszy dokumentu nam niezwrócił i sposobem grabieży pieniądze papiery i dokumenta nam służące do siebie zabrał oraz na skutek dekretu magistratu Wileń. tradycyi na majątek Jakuba Hana nie sprowadził lecz innym ony majątek zatradować dopuścił i takimi swemi płochemi sposobami nas z domu i pieniędzy wyrzucił do stanu nieszczęśliwego nędzy doprowadził, naostatek w roku przeszłym napisawszy falszowy manifest na oczernienie i ujęcie sławy niewinnie na dobroczyńcę naszego WJP. Karola Olszewskiego Exekutora nieczytając nam do akt i Kuryera podać kazał i tym powodem na procedera niepotrzebnie i expensa naraził, w takowych więc niepraktykowanych krzywdach chcąc usprawidliwić się przed Bogiem i powszechnością i wolnemi bydź na sumnieniu manifest na Ur. Olszewskiego zamieszczony i w Kuryerze pod Nrem 67 zamieszczony, za nieważny i falszowy ogłaszamy, z akt eliminować dozwalamy, sławę niewinności ujętą temuż Olszewskiemu przywracamy, plenipotencyą wymożoną przez Zdańkiewicza znikczemniamy i kasujemy, żadney mocy do interessow i spraw naszych temuż Zdańkiewiczowi nienadajemy, i ażeby nikt pieniędzy onemu ani Wincentemu Adamkowiczowi jako spólnie na naszą zgubę z nim działanego na dokumenta u nich znajdujące się nasze niedawał, zastrzegamy i że o wszystkie krzywdy czynić jako gorszące powszechność z onym prawem będziemy oświadczamy się. U tego oświadczenia podpis w protokule taki.

Franciszek Adamkowicz.

Zgodziłem Jan Zienkiewicz Z. W. Reg.
Wolno drukować Mikołaj Pomarnacki Sędzia Ziem. Wileń.